

CONTRAT

 CONTRAT-CADRE DE SERVICES

Collaboration personnalisée



LE CONSULTANT

CURB CUT CUSTOMS180 Havemeyer St, Brooklyn, NY 11211,
United States

LE CLIENT

OVERPASS SKATE SHOP412 Metropolitan Ave, Brooklyn, NY 11211,
United States

Le présent contrat est conclu entre les parties nommées ci-dessous et prend effet à la date d'entrée en vigueur indiquée. Il annule et remplace toutes les discussions antérieures portant sur le même objet.

CONTRAT N°

**CTR-2026-
0308**DATE D'ENTRÉE EN
VIGUEUR**11 mai 2026**

DURÉE

12 mois

DROIT APPLICABLE

**État de
New York,
États-Unis**

MISSION

**Collaboration
personnalisée**

STATUT

**Pour
exécution**

Curb Cut Customs LLC

Confidentiel – préparé pour Overpass Skate Shop.

Ne pas diffuser au-delà des parties nommées.

SOMMAIRE

01	CONTRAT	1
02	LES PARTIES	2
03	CONDITIONS COMMERCIALES	3
04	APERÇU DE LA MISSION	4
05	CONTEXTE	4
06	PÉRIMÈTRE ET LIVRABLES	5
07	CAHIER DES CHARGES	5
08	CALENDRIER DU PROGRAMME	7
09	BARÈME D'HONORAIRES	7
10	RÉCAPITULATIF DES HONORAIRES	7
11	ÉCHÉANCIER DE PAIEMENT	8
12	STATUT ET COUVERTURES	9
13	CONDITIONS GÉNÉRALES	10
14	SIGNATURE	12

LE CONSULTANT

CURB CUT CUSTOMS

CURB CUT CUSTOMS LLC • EIN
47-2918365

180 Havemeyer St, Brooklyn, NY 11211,
United States

drop@curbcutcustoms.com • +1 718
555 0144 • curbcutcustoms.com



LE CLIENT

OVERPASS SKATE SHOP

OVERPASS SKATE SHOP LLC
412 Metropolitan Ave, Brooklyn, NY 11211,
United States

deshawn@overpassskateshop.com •
+1 718 555 0177



CONDITIONS COMMERCIALES



LES CONDITIONS RÉGISSANT LE PRÉSENT CONTRAT



DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR

11 mai 2026

La date à laquelle les obligations
prennent effet



DURÉE INITIALE

12 mois

Renouvelable uniquement par
accord écrit



TOTAL DES HONORAIRES

\$40,012

\$36,750 plus taxe de vente de
ny (8.875%)



CONDITIONS DE PAIEMENT

Net 30 jours

À compter de la date de chaque
facture valide



DROIT APPLICABLE

**État de New York,
États-Unis**

Comté de Kings, New York

01

01

APERÇU DE LA MISSION

Une mission de dix semaines pour concevoir, peindre à la main et conditionner une collaboration de sneakers personnalisées en édition limitée de 150 paires pour le lancement du dixième anniversaire d'Overpass Skate Shop.

CONTEXTE

Overpass Skate Shop s'est fait un nom à l'angle de Havemeyer et Metropolitan, et sa sortie anniversaire des dix ans doit se lire comme une véritable collaboration — une chaussure qui porte l'histoire de la boutique, et non un logo sous licence plaqué sur une silhouette standard. La boutique n'a qu'une seule date de sortie, une liste d'attente déjà en formation, et une réputation de rupture de stock que ce lancement ne peut se permettre de briser.

Curb Cut Customs propose un engagement de dix semaines qui commence par un langage visuel commun puisé dans une décennie de flyers, de graphismes de planches et d'enseignes de la boutique Overpass, puis transpose ce langage sur une basket peinte et finie à la main, produite en série numérotée de 150 paires. Chaque paire est aérographiée, scellée et contrôlée individuellement, puis emballée pour un déballage jour de sortie à la hauteur de la chaussure. Les sections suivantes détaillent la démarche, le périmètre, le calendrier et l'investissement.

PÉRIMÈTRE ET LIVRABLES

01

DESIGN

SYSTÈME DE DESIGN DE LA COLLABORATION

Un coloris, un motif imprimé et une spécification de quincaillerie tirés d'une décennie de flyers et de graphismes de la boutique Overpass.

02

PROTOTYPAGE

LOT DE PROTOTYPES APPROUVÉ

Trois paires prototypes peintes à la main, affinées et validées avant le début de la production complète.

03

PRODUCTION

150 PAIRES PEINTES À LA MAIN

Une série numérotée de 150 paires, aérographiées à la main et scellées, produite par lots de 25.

04

QUALITÉ

RAPPORTS DE CONTRÔLE QUALITÉ PAR LOT

Contrôles qualité par rapport au prototype approuvé pour chaque lot de production.

05

CONDITIONNEMENT

EMBALLAGE DU JOUR DE LANCEMENT

Inserts de boîte personnalisés, étiquettes suspendues et cartes d'authentification pour chaque paire.

HORS PÉRIMÈTRE

- Approvisionnement en sneakers vierges au-delà du fournisseur approuvé d'Overpass
- Développement de site e-commerce ou intégration de paiement en ligne
- Diffusion sociale payante ou influence marketing pour le lancement



SPÉCIFICATION

CAHIER DES CHARGES

RÉF.	ÉLÉMENT	SPÉCIFICATION	CHARGÉ	DATE	TRAVAIL	UNITÉ	PAIX
SPC-01	Développement du design et du concept	Développement du coloris, du motif imprimé et des spécifications de la quincaillerie	1	27 juillet 2026			\$4,500
SPC-02	Lot prototype (3 paires)	Prototypes peints à la main, ajustements et cycle de validation	3	27 juillet 2026			\$650 / pair
SPC-03	Production par lots (150 paires)	Production aérographiée et scellée à la main sur six lots	150	27 juillet 2026			\$175 / pair
SPC-04	Contrôle qualité des lots	Contrôle qualité par rapport au prototype approuvé pour les six lots	6	27 juillet 2026			\$250 / batch
SPC-05	Emballage et authentification	Inserts de boîte personnalisés, étiquettes suspendues et cartes d'authentification numérotées	150	27 juillet 2026			\$12 / pair

Les spécifications sont fixées à l'acceptation ; tout changement est traité selon la procédure de contrôle des modifications définie dans le présent document.

- 01

SEMAINES 1-2 · DESIGN ET CONCEPT

Langage visuel verrouillé à partir des archives de flyers et des graphismes de la boutique Overpass.
- 02

SEMAINES 3-4 · PROTOTYPAGE

Trois paires prototypes peintes à la main et validées par Overpass.
- 03

SEMAINES 5-8 · PRODUCTION PAR LOTS

Série complète de 150 paires produite en six lots de 25, contrôlée par rapport au prototype.
- 04

SEMAINE 9 · EMBALLAGE ET AUTHENTIFICATION

Inserts de boîte, étiquettes suspendues et cartes d'authentification numérotées finalisés pour chaque paire.



FLUX DE TRAVAIL	SEMAINES	TAUX	MONTANT
Développement du design et du concept Développement du coloris, du motif imprimé et des spécifications de la quincaillerie	1	\$4,500	\$4,500
Lot prototype (3 paires) Prototypes peints à la main, ajustements et cycle de validation	3	\$650 / pair	\$1,950
Production par lots (150 paires) Production aérographiée et scellée à la main sur six lots	150	\$175 / pair	\$26,250
Contrôle qualité des lots Contrôle qualité par rapport au prototype approuvé pour les six lots	6	\$250 / batch	\$1,500
Emballage et authentification Inserts de boîte personnalisés, étiquettes suspendues et cartes d'authentification numérotées	150	\$12 / pair	\$1,800
Total des honoraires			\$36,750



Honoraires
professionnels **\$36,750**

Taxe de vente de l'État
de New York (8,875 %) **\$3,262**

Valeur maximale du
contrat **\$40,012**

**VALEUR
MAXIMALE DU
CONTRAT** **\$40,012**

Tous les montants sont exprimés en USD et hors taxes applicables, facturées au taux en vigueur. Les honoraires sont facturés mensuellement à terme échu en fonction de l'avancement et sont payables sous 30 jours à compter de la date de facture. Les frais sont facturés au coût réel sous réserve d'accord écrit préalable.



ÉCHÉANCIER DE PAIEMENT

ÉCHÉANCE DE CHAQUE VERSEMENT

N°	JALON	DÉCLENCHEUR	PART	MONTANT
01	Semaines 1-2 · Design et concept	11 mai 2026	30%	\$11,025
02	Semaines 3-4 · Prototypage	Au démarrage de la livraison	30%	\$11,025
03	Semaines 5-8 · Production par lots	À l'acceptation du jalon	20%	\$7,350



04	Semaine 9 · Emballage et authentificatio n	À la livraison finale	20%	\$7,350
Total (HT)			100%	\$36,750

Les échéances sont facturées sur la base des jalons ci-dessus et sont payables dans un délai de 30 jours à compter de chaque facture. Tous les montants sont en USD et excluent taxe de vente de ny (8.875%).



STATUT

IMMATRICULATIONS,
COUVERTURES
ET GARANTIES

HABILITATION	ORGANISME ÉMETTEUR	RÉFÉRENCE	PÉRIMÈTRE	STATUT
Entité enregistrée	Registre des sociétés, États-Unis	Curb Cut Customs LLC	Nom commercial et identité juridique	Actif
Immatriculation fiscale	Administration fiscale, États-Unis	EIN 47-2918365	Toutes les prestations facturées	Actif
Assurance responsabilité civile professionnelle	Assureur commercial	Disponible sur demande	Collaboration personnalisée	Renouvelé chaque année
Assurance responsabilité civile générale	Assureur commercial	Disponible sur demande	Travaux sur site et dans les locaux du client	Renouvelé chaque année

Adhésion à un organisme professionnel	Association professionnelle, États-Unis	Disponible sur demande	Code de déontologie et procédure de réclamation	En règle
---------------------------------------	---	------------------------	---	----------

Les certificats et échéanciers de police sont fournis sur demande et sont réémis à Overpass Skate Shop sur demande, à tout moment pendant la mission.

CONDITIONS GÉNÉRALES

01 1. DURÉE ET RÉSILIATION

Le présent contrat prend effet à la date d'entrée en vigueur et se poursuit pendant la durée initiale indiquée ci-dessus, sauf résiliation anticipée conformément à la présente clause. Chaque partie peut résilier la mission, ou tout énoncé des travaux, moyennant un préavis écrit de 30 jours. Chaque partie peut résilier immédiatement, sur notification écrite, si l'autre partie commet une violation substantielle non corrigée dans les 15 jours ouvrés suivant la notification, ou devient insolvable. En cas de résiliation, le client paie tous les services dûment exécutés et les frais dûment engagés jusqu'à la date d'effet de la résiliation.

02 2. HONORAIRES ET PAIEMENT

Le Client paiera les honoraires indiqués dans le Barème des honoraires, hors taxes applicables. Curb Cut Customs facturera mensuellement à terme échu en fonction de l'avancement ; chaque facture est payable dans les 30 jours suivant sa date. Les dépenses préapprouvées sont refacturées au coût réel et ne dépasseront pas le plafond convenu sans le consentement écrit préalable du Client. Curb Cut Customs peut facturer des intérêts sur les sommes impayées au taux maximal autorisé par la loi, courant quotidiennement.

03 3. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Chaque partie conserve la propriété de la propriété intellectuelle qu'elle détenait avant la mission ou qu'elle développe indépendamment de celle-ci. Après paiement intégral des honoraires correspondants, Curb Cut Customs cède au Client tous les droits de propriété intellectuelle sur les livrables sur mesure créés spécifiquement pour le Client dans le cadre du présent Contrat. Curb Cut Customs conserve la propriété de ses méthodes, cadres, outils et savoir-faire, et accorde au Client une licence perpétuelle et non exclusive pour les utiliser dans la mesure où ils sont intégrés aux livrables, à des fins internes.

04 4. CONFIDENTIALITÉ

celui qu'elle applique à ses propres informations confidentielles. Ces obligations ne s'appliquent pas aux informations qui sont ou deviennent publiques sans faute de la partie destinataire, qui étaient légalement connues avant leur divulgation, ou dont la divulgation est requise par la loi ou la réglementation. Cette clause survit à la résiliation pendant une durée de cinq ans.

05 5. RESPONSABILITÉ ET INDEMNISATION

Aucune des parties n'exclut sa responsabilité en cas de décès ou de dommage corporel causé par sa négligence, en cas de fraude, ou pour toute responsabilité qui ne peut être légalement exclue. Sous cette réserve, aucune des parties n'est responsable des pertes indirectes ou consécutives, ni de la perte de bénéfices, de revenus ou d'économies anticipées. La responsabilité totale cumulée de Curb Cut Customs découlant du présent Contrat ou en lien avec celui-ci est limitée au montant total des honoraires versés au titre du bon de commande concerné au cours des 12 mois précédant l'événement à l'origine de la réclamation. Curb Cut Customs maintient une assurance responsabilité civile professionnelle à des niveaux raisonnables sur le plan commercial.

06 6. DROIT APPLICABLE ET LITIGES

Le présent Contrat et tout litige en découlant ou s'y rapportant sont régis par les lois de l'État de New York, États-Unis. Les parties tenteront d'abord de résoudre tout litige de bonne foi par escalade auprès de leurs responsables respectifs. Si le litige n'est pas résolu dans un délai de 30 jours, les tribunaux du comté de Kings, New York, auront compétence exclusive, sous réserve que chaque partie puisse demander une mesure injonctive devant toute juridiction compétente.

DROIT APPLICABLE

État de New York, États-Unis

JURIDICTION

Comté de Kings, New York



Le présent contrat est signé par les représentants dûment autorisés des parties et prend effet à la date d'entrée en vigueur indiquée ci-dessus.

POUR LE COMPTE DE
OVERPASS SKATE SHOP

DESHAWN ORTIZ

PROPRIÉTAIRE

Date



POUR LE COMPTE DE CURB
CUT CUSTOMS

CURB CUT CUSTOMS

SIGNATAIRE AUTORISÉ

Date



180 Havemeyer St, Brooklyn, NY 11211, États-Unis

drop@curbcutcustoms.com · +1 718 555 0144 ·

curbcutcustoms.com

Curb Cut Customs LLC · EIN 47-2918365

